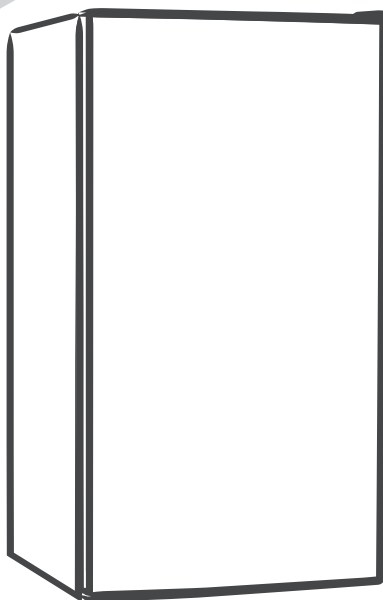


comfee'

EN **Refrigerator**
FR **Réfrigérateur**
DE **Kühlschrank**
ES **Refrigerador**
IT **Frigorifero**
PT **Frigorífico**

GR **Ψυγείο**
HU **Hűtőszekrény**
CZ **Lednice**
PL **Lodówka**



RCD80DK3(E)

RCD80WH3(E)

Warning:

Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.

Indice

Importanti istruzioni per la sicurezza	2
Protezione dell'ambiente.....	6
Istruzioni di installazione.....	7
Spostamento dell'apparecchio	8
Piedini di livellamento	8
Cambio della luce.....	8
Consigli per il risparmio energetico.....	8
Cambio porta destra-sinistra.....	9
Panoramica del prodotto.....	10
Parti e funzioni.....	10
Istruzioni per l'uso.....	11
Uso e funzioni	11
Conservazione degli alimenti	12
Manutenzione e pulizia	13
Risoluzione dei problemi.....	15
Appendice	16
Progettato per essere conforme con lo Standard Europeo nuovo	16
Zona più fredda nel frigorifero.....	17

Prima di accendere l'apparecchio per la prima volta, leggere le seguenti avvertenze di sicurezza!

- > Questo apparecchio è destinato ad uso domestico e simili, per esempio può essere usato nelle aree cucina del personale, nei negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; oppure negli agriturismi, da clienti di alberghi, motel e in altri luoghi di tipo residenziale; nei luoghi di tipo bed and breakfast; nel settore di catering e simili, ma non è destinato al business al dettaglio.
- > Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o istruzione sull'uso del dispositivo da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Spiegazione dei termini/simboli

	PERICOLO Questo simbolo indica che sono presenti pericoli per la vita e la salute delle persone a causa di gas estremamente infiammabili.
	AVVERTIMENTO La parola di avvertimento indica un pericolo di livello medio che, se non evitato, può causare morte o lesioni gravi.
	CAUTELA La parola di cautela indica un pericolo di livello basso che, se non evitato, può causare lesioni lievi o moderate.
	ATTENZIONE La parola di attenzione indica le informazioni importanti (ad es. danni alle proprietà), ma non il pericolo.

IMPORTANTE: Prestare particolare attenzione ai messaggi che contengono le parole chiave **PERICOLO**, **AVVERTIMENTO** o **CAUTELA**. Queste parole vengono utilizzate per avvisarvi di un potenziale pericolo che comporta rischio a te e agli altri.

Le istruzioni vi indicano come ridurre la possibilità di lesioni e le conseguenze se le istruzioni non vengono seguite.

ATTENZIONE:

Le istruzioni per l'uso sono di natura generale. Ciò significa che alcune funzioni indicate sono applicabili al frigorifero/congelatore, mentre altre no.

Ci impegniamo nello sviluppo e miglioramento dei nostri apparecchi di diversi tipi e modelli. Pertanto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al design, alle attrezzature e agli accessori di tutti i tipi e modelli senza preavviso.

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI!



AVVERTIMENTO: Rischio di incendio/materiali infiammabili

Il refrigerante e il materiale espansore ciclopentano utilizzati per l'apparecchio sono infiammabili. Pertanto, quando l'apparecchio viene rottamato, deve essere tenuto lontano da qualsiasi fonte di fuoco ed essere recuperato da un'apposita azienda di recupero con qualifica corrispondente diversa da quella per combustione, in modo da prevenire danni all'ambiente o qualsiasi altro danno.



AVVERTIMENTO

Sicurezza generale

- > I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- > Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone qualificate per evitare pericoli.
- > Non conservare sostanze esplosive come bombolette spray con un propellente infiammabile in questo apparecchio.
- > L'apparecchio deve essere scollegato dalla corrente dopo l'uso e prima di eseguire la manutenzione dell'utente sull'apparecchio.
- > **AVVERTIMENTO:** Le aperture di ventilazione, nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura integrata, devono essere mantenute libere da ostruzioni.
- > **AVVERTIMENTO:** Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli consigliati dal produttore.
- > **AVVERTIMENTO:** Non danneggiare il circuito del refrigerante.
- > **AVVERTIMENTO:** Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei vani per la conservazione degli alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.
- > **AVVERTIMENTO:** Abbandonare il frigorifero in conformità alle normative locali poiché utilizza gas espandente e refrigerante infiammabili.
- > **AVVERTIMENTO:** Durante il posizionamento dell'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
- > **AVVERTIMENTO:** Non posizionare più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
- > Non utilizzare prolunghie o adattatori senza messa a terra (a due poli).

- > Per evitare il pericolo dovuto all'instabilità dell'apparecchio, è necessario fissarlo secondo le istruzioni.
- > Il frigorifero deve essere scollegato dalla fonte di alimentazione elettrica prima dell'installazione dell'accessorio. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato dal frigorifero. Non calpestare il cavo di alimentazione.
- > Per quanto riguarda l'apparecchio indipendente: questo tipo di apparecchio di refrigerazione non è destinato ad essere utilizzato come apparecchio da incasso.
- > Non scollegare il frigorifero e altri apparecchi elettrici poiché la scintilla potrebbe causare un incendio.
- > Non utilizzare apparecchi elettrici sulla parte superiore dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.
- > Gli spazi tra le porte del frigorifero e tra le porte e il corpo del frigorifero sono piccoli, fare attenzione a non mettere la mano in queste aree per evitare di schiacciare il dito. Si prega di essere gentili quando si chiude la porta del frigorifero per evitare la caduta di articoli.



CAUTELA

Uso quotidiano

- > Non tirate il cavo di alimentazione quando si estrae la spina del frigorifero. Afferrare saldamente la spina ed estrarla direttamente dalla presa.
- > Per garantire un utilizzo sicuro, non danneggiare il cavo di alimentazione o utilizzare il cavo di alimentazione quando è danneggiato o usurato.
- > Utilizzare una presa di corrente dedicata e la presa di corrente non deve essere condivisa con altri apparecchi elettrici.
- > La spina di alimentazione deve essere saldamente a contatto con la presa, altrimenti potrebbero verificarsi incendi.
- > Assicurarsi che l'elettrodo di messa a terra della presa di corrente sia dotato di una linea di messa a terra affidabile.
- > Chiudere la valvola del gas che fuoriesce e quindi aprire le porte e le finestre in caso di perdita di gas e altri gas infiammabili.
- > Non raccogliere cibi o contenitori con le mani bagnate nella camera di congelamento con il frigorifero in funzione, in particolare contenitori di metallo per evitare il congelamento.
- > Non permettere a nessun bambino di entrare o arrampicarsi nel frigorifero; in caso contrario si possono provocare soffocamento o lesioni da caduta del bambino.
- > Non posizionare oggetti pesanti sulla parte superiore del frigorifero poiché questi potrebbero cadere quando si chiude o si apre la porta, il che potrebbe causare lesioni accidentali.
- > Non mettere oggetti infiammabili, esplosivi, volatili e altamente corrosivi nel frigorifero per evitare danni al prodotto o incendi.
- > Non posizionare oggetti infiammabili vicino al frigorifero per evitare incendi.
- > Il frigorifero è destinato all'uso domestico, come la conservazione di alimenti; non deve essere utilizzato per altri scopi, come la conservazione di sangue, farmaci o prodotti biologici, ecc.

- > Non conservare birra, bevande o altri liquidi contenuti in bottiglie o contenitori chiusi nella camera di congelamento del frigorifero; o altrimenti le bottiglie o i contenitori chiusi potrebbero rompersi a causa del congelamento e causare danni.



AVVERTIMENTO

- > Collegare solo alla fornitura di acqua potabile (adatto per macchine per cubetti di ghiaccio). (*)

- > Per evitare che i bambini rimangano intrappolati, le chiavi devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini e non nelle vicinanze del congelatore (o del frigorifero) (adatto per prodotti con serratura).(*)

(*): Questa funzione varia a seconda del modello acquistato.



AVVERTIMENTO

Per quanto riguarda lo standard UE:

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Per evitare contaminazioni di cibo, rispettare le seguenti istruzioni:

- L'apertura della porta per lunghi periodi può provocare un aumento significativo della temperatura nei vani dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti e le fognature accessibili.

- Pulire i serbatoi d'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; risciacquare il sistema idrico collegato all'approvvigionamento idrico se l'acqua non è stata prelevata per 5 giorni. **(Nota 1)(*)**
- Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adeguati nel frigorifero, in modo che non vengano a contatto o gocciolino su altri alimenti.
- I compartimenti per alimenti surgelati a due stelle sono adatti per conservare alimenti presurgelati, conservare o fare gelati e cubetti di ghiaccio. **(Nota 2)(*)**
- Gli scomparti a una stella, a due stelle e a tre stelle non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi. **(Nota 3)(*)**
- Per elettrodomestici senza vano a 4 stelle: questo apparecchio frigorifero non è adatto per congelare gli alimenti. **(Nota 4)(*)**
- Se l'elettrodomestico viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, sbrinare, pulire, asciugare e lasciare la porta aperta per evitare la formazione di muffa all'interno dell'apparecchio.

Nota 1, 2, 3, 4: Confermare se è applicabile secondo il tipo di compartimento del prodotto.

(*): Questa funzione varia a seconda del modello acquistato.



Simbolo "4 Stelle": Congelatore a -18 °C o più freddo, e ha la capacità di congelare rapidamente una certa quantità di cibo



Simbolo "3 Stelle": Scomparto congelatore a -18 °C o più freddo



Simbolo "2 Stelle": Scomparto congelatore a -12 °C o più freddo



Simbolo "1 Stella": Scomparto congelatore con temperatura target e condizioni di conservazione di -6 °C



CAUTELA

Non è consigliato usare questo prodotto con prese o interruttore principale con la funzione AFCI/GFCI, altrimenti la corrente può saltare in modo falso.

1. Se la corrente salta, non crea nessun rischio per la sicurezza.
2. Se la corrente continua a saltare, si consiglia di sostituire le prese o l'interruttore principale senza la funzione AFCI/GFCI.



AVVERTIMENTO

Rischio di intrappolamento del bambino. Prima di buttare via il vecchio frigorifero o congelatore:

- > Smontare le porte.
- > Lasciare i ripiani in posizione in modo che i bambini non possano arrampicarsi facilmente all'interno.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Smaltire i vecchi apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che i rifiuti di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE) devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati.

I prodotti elettrici usati possono contenere sostanze pericolose, quindi il corretto smaltimento dell'apparecchio usato può prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Il tuo elettrodomestico usato potrebbe contenere parti riutilizzabili utili per riparare altri prodotti e altri materiali preziosi che possono essere riciclati per riciclare le risorse.

Informazioni sull'imballaggio



I materiali di imballaggio del prodotto sono realizzati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative ambientali nazionali. Non smaltire i materiali di imballaggio come rifiuti indifferenziati. Portarli in un punto di raccolta destinato al riciclaggio corretto dei materiali seguendo le indicazioni previste dalle autorità locali.



CAUTELA

Il refrigerante e il materiale schiumogeno ciclopentano utilizzato per il frigorifero sono infiammabili. Pertanto, quando il refrigerante viene rottamato, deve essere tenuto lontano da qualsiasi fonte di fuoco ed essere recuperato da un'apposita azienda di recupero con qualifica corrispondente diversa da quella per combustione, in modo da prevenire danni all'ambiente o qualsiasi altro danno.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

Prima del primo utilizzo

Rimuovere l'imballaggio esterno e interno, pulire accuratamente l'esterno con un panno morbido e asciutto e l'interno con un panno umido e tiepido.

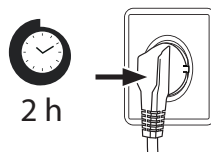
Evitare di posizionare l'armadio in uno spazio stretto o vicino a fonti di calore, luce solare diretta o umidità.

Mantenere libera la circolazione dell'aria intorno all'armadio. Quando si installa l'unità, assicurarsi 10 cm di spazio libero su entrambi i lati, 10 cm nella parte superiore dell'unità e non più di 7,5 cm sul retro dell'unità.

Prima di collegare il frigorifero alla rete elettrica, verificare che il valore indicato sulla targhetta matricola del vostro apparecchio corrisponde alla tensione elettrica nella vostra casa. Una tensione elettrica diversa può danneggiare l'apparecchio.

Questo apparecchio deve essere messo a terra. Il produttore non è responsabile per danni che possono verificarsi a seguito dell'uso senza messa a terra.

di accenderne l'alimentazione elettrica, altrimenti porterà a una diminuzione della prestazione di raffreddamento o ad un danno al prodotto.



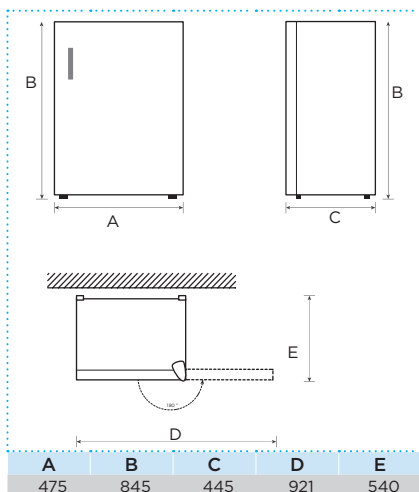
Lasciare che l'apparecchio funzioni a vuoto per 24 ore in modo che lo scomparto possa raffreddarsi alla temperatura appropriata.

CAUTELA

Il frigorifero deve essere sempre collegato alla propria presa elettrica individuale che ha una tensione elettrica che corrisponde alla targhetta dei dati.

Durante il posizionamento dell'apparecchio, assicuratevi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.

Diagramma dei requisiti di spazio



Note: Tutte le dimensioni in mm

Collegare l'apparecchio

Dopo l'installazione del prodotto, lasciarlo fermare per più di 2 ore prima

Temperatura ambientale

A seconda della classe climatica, questo frigorifero è destinato ad essere utilizzato a intervalli di temperatura ambiente come specificati nella tabella seguente.

Il prodotto potrebbe non funzionare in modo corretto a temperature al di fuori dell'intervallo specifico.

Lei può trovare la classe climatica sull'etichetta del prodotto

Classe climatica	Temperatura ambientale
SN	+10 °C - +32 °C
N	+16 °C - +32 °C
ST	+16 °C - +38 °C
T	+16 °C - +43 °C

In caso di dubbi sull'installazione, rivolgersi al venditore, al Servizio Clienti o al Centro Assistenza Autorizzato più vicino.

ATTENZIONE

Le prestazioni di raffreddamento e il consumo energetico del frigorifero possono essere influenzati dalla temperatura ambiente, dalla frequenza di apertura della porta e dalla posizione del frigorifero. Si consiglia di regolare le impostazioni di temperatura in base alle esigenze.

Spostamento dell'apparecchio

1. Rimuovere tutti gli articoli dall'apparecchio.
2. Estrarre la spina di alimentazione, inserirla e fissarla nel gancio della spina di alimentazione sulla parte posteriore o sulla parte superiore dell'apparecchio.
3. Parti di nastro come ripiani e porta per evitare la caduta durante lo spostamento dell'apparecchio.
4. Spostare attentamente l'apparecchio con più di due persone. Durante il trasporto dell'apparecchio su una lunga distanza, tenerlo in posizione verticale.

Piedini di livellamento

Per evitare vibrazioni, l'apparecchio deve essere livellata.

Se necessario, regolare i piedini di livellamento per compensare il pavimento irregolare.

Il lato anteriore dovrebbe essere leggermente più alto rispetto al lato posteriore per aiutare nella chiusura della porta.

I piedini di livellamento possono essere girati facilmente ribaltando leggermente il gabinetto.

Ruotare i piedini di livellamento in senso antiorario  per sollevare l'unità, in senso orario  per abbassarla.

Cambio della luce

Qualsiasi sostituzione o manutenzione delle lampade LED deve essere effettuata dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile.



ATTENZIONE

Dopo aver collegato il cavo di alimentazione (o la spina) alla presa, aspettare per 2 o 3 ore prima di mettere gli alimenti nell'apparecchio. Se metti l'alimento prima che l'apparecchio si sia raffreddato completamente, l'alimento potrebbe deteriorarsi.

Consigli per il risparmio energetico

Non posizionare l'apparecchio vicino a fornelli, radiatori o altre fonti di calore. Se la temperatura ambiente è elevata, il compressore funzionerà più frequentemente e più a lungo, con conseguente aumento del consumo di energia.

Assicurarsi che vi sia sufficiente ventilazione alla base, ai lati e sul retro dell'apparecchio.

Osservare anche le misure di distanza indicate nel capitolo "Installazione".

La disposizione di cassette, ripiani e vassoi come mostrato nella panoramica del prodotto permette di usare l'apparecchio in modo più efficiente per risparmiare l'energia e dovrebbe essere mantenuta il più possibile.

Per ottenere uno spazio di conservazione più ampio (ad esempio in caso di grandi prodotti refrigerati / congelati), i cassette e i ripiani centrali possono essere rimossi. I cassette e i ripiani superiori e inferiori devono essere rimossi per ultimi, se necessario.

Uno scomparto frigorifero/congelatore riempito in modo uniforme contribuisce a un consumo ottimale di energia.

Lasciare raffreddare il cibo caldo prima di metterlo nello scomparto frigorifero/congelatore. Il cibo raffreddato contribuisce all'efficienza energetica.

Lasciare scongelare gli alimenti congelati nello scomparto del frigorifero/congelatore. La freddezza del cibo congelato riduce il consumo di energia nella camera frigorifera e quindi contribuisce all'efficienza energetica.

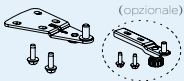
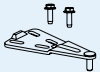
Aprire la porta solo per un breve periodo necessario per ridurre al minimo la dispersione del freddo. Aprire brevemente la porta e chiuderla correttamente riduce il consumo di energia.

L'impostazione della temperatura non più fredda del necessario contribuisce a un consumo ottimale di energia.

Le guarnizioni delle porte dell'apparecchio devono essere perfettamente intatte in modo che le porte si chiudano correttamente e il consumo di energia non aumenti inutilmente.

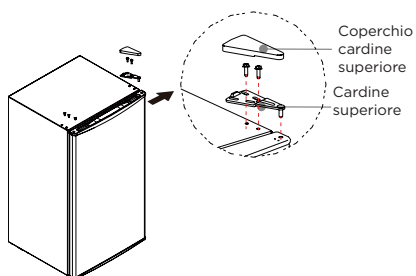
Cambio porta destra-sinistra

Parti già montate sul frigorifero (come spedite):

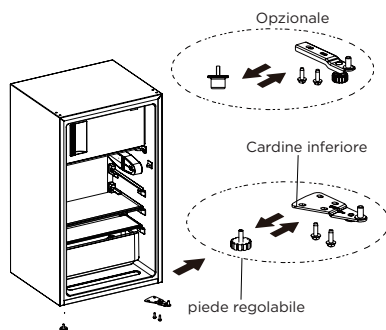
	Cardine inferiore
	Cardine superiore
	Copertura del cardine superiore
	Tappo del foro
	Piede regolabile

Passaggi:

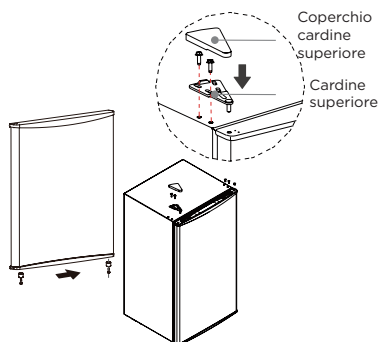
1. Smontare il coperchio della cerniera superiore, le viti e il cardine superiore e rimuovere i tappi in plastica per fori a vite dall'altro lato.



2. Smontare la porta e il gruppo cardine inferiore e il piedino regolabile, poi assemblare il gruppo cardine inferiore e il piedino regolabile sull'altro lato



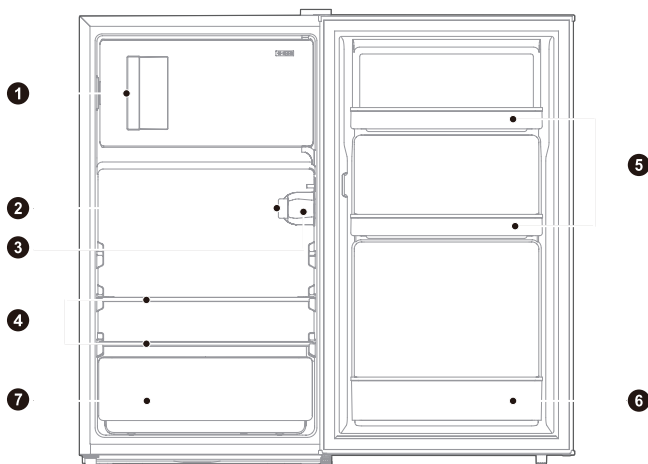
3. Smontare il fermo sotto la porta e assemblarlo sull'altro lato. Porre la porta sul cardine inferiore e montare successivamente la cerniera superiore, il coperchio del cardine superiore e i tappi in plastica per i fori delle viti.



L'immagine è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore

PANORAMICA DEL PRODOTTO

Parti e funzioni



- | | | | |
|---|----------------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | Porta piccola | 5 | Vassoio piccolo |
| 2 | Termostato-manopola di controllo | 6 | Vassoio grande |
| 3 | Lampada | 7 | Scatola di frutta e verdura |
| 4 | Ripiani | | |

- > Per un uso più efficiente dell'energia, si prega di mantenere tutti gli elementi interni come vassoi, cassetti, ripiani e scatola per cubetti di ghiaccio nella posizione fornita dal produttore.
- > Questo apparecchio di refrigerazione deve essere installato in modo indipendente e non può essere integrato con altri mobili. Altrimenti, causerà problemi come le prestazioni ridotte e la durata del prodotto diminuita. E il produttore non fornisce la garanzia di base dell'apparecchio.



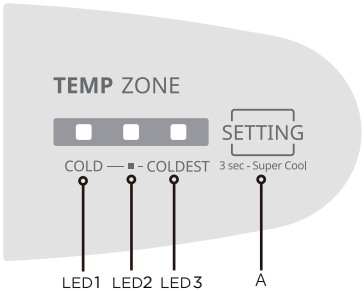
ATTENZIONE

Differenze: A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, alcune delle illustrazioni in questo manuale potrebbero differire dal modello effettivo in uso.

ISTRUZIONI PER L'USO

Uso e funzioni

Pannello di controllo



Display		Pulsante	
1	LED 1: COLD	A	Impostazione della temperatura dello scomparto frigorifero
2	LED 2: ■		
3	LED 3: COLDEST		

Display

- Una volta acceso inizialmente, tutte le luci LED si accendono per 3 secondi, quindi il frigorifero funziona con l'impostazione predefinita (la luce LED 2 è accesa).
- In caso di guasto, il LED corrispondente lampeggia.
- In caso di assenza di guasti, mostra la temperatura impostata del frigorifero.

Codice di errore	Descrizione dell'errore
LED2	Errore del sensore di sbrinamento del comparto refrigerante

Impostazione della temperatura

- Ogni volta che si preme una volta il pulsante setting A (impostazione A) per l'impostazione della temperatura, si passerà al successivo livello di temperatura. Dopo che l'impostazione della temperatura è stata completata, si passa al successivo livello dopo 15 secondi.
- La successione dei livelli è la seguente:



Modalità Super cool (Super raffreddamento)

- Premere a lungo il pulsante temperature setting (impostazione della temperatura) per 3 secondi, entrerà in modalità Super Cool (Super raffreddamento) dopo 15 secondi e i LED 1 e LED 2 si accenderanno contemporaneamente.
- Dopo aver funzionato per 40 ore in modalità Super cool (Super raffreddamento) o dopo aver premuto il pulsante setting (impostazione), uscirà dalla modalità Super cool (Super raffreddamento), quindi tornerà all'impostazione precedente.



ATTENZIONE

Il pannello di controllo effettivo potrebbe essere diverso da modello a modello.

Conservazione degli alimenti

Scomparto congelatore

Lo scomparto congelatore è destinato al congelamento a bassa temperatura degli alimenti, alla conservazione a lungo termine degli alimenti congelati e alla produzione di ghiaccio.

Prestare attenzione alle Classificazioni di Stelle (4 Stelle, 2 Stelle e 1 Stella) nello scomparto congelatore e ai periodi di conservazione risultanti per gli alimenti congelati.

Non mettere gli alimenti freschi vicino agli alimenti congelati. Gli alimenti congelati possono scongelarsi.

Quando si congelano grandi quantità di alimenti freschi (come carne, pesce o carne tritata), dividerli in diversi piccoli pezzi prima di metterli dentro il congelatore, in modo che possano essere congelati rapidamente e raccolti facilmente.

Rispettare i tempi di conservazione raccomandati dai produttori di alimenti sulle confezioni, non ci sono informazioni sulla confezione, non conservare gli alimenti come congelati per più di tre mesi dalla data di acquisto.

Quando si acquista alimenti congelati, assicurarsi che siano stati congelati ad una temperatura adeguata e che la confezione non sia danneggiata.

Gli alimenti congelati devono essere conservati in confezioni individuali adeguate a garantire che gli alimenti adiacenti non possano essere contaminati. Consumare immediatamente gli alimenti scongelati, non ricongelarli.

In caso di interruzione prolungata dell'alimentazione o malfunzionamento dell'apparecchio, rimuovere gli alimenti congelati conservati e verificare se sono ancora commestibili, quindi conservarli in un luogo sufficientemente fresco o in un altro apparecchio.

Per scongelare gli alimenti, toglierli dal congelatore e lasciarli scongelare a temperatura ambiente o in frigorifero. Per scongelare rapidamente gli alimenti, è possibile utilizzare la funzione di scongelamento sul microonde, ad esempio.

Se si desidera scongelare solo una parte di una confezione, prendere la porzione che ti serve e chiudi immediatamente il resto della confezione. In questo modo, eviterai "l'ustione da congelamento" e

ridurrai la formazione di ghiaccio sugli alimenti rimanenti.

Scomparto frigorifero

Per ridurre l'umidità e il conseguente accumulo di ghiaccio, non mettere mai liquido nello scomparto del frigorifero in contenitori non sigillati. Il ghiaccio è possibile concentrarsi nelle parti più fredde dell'evaporatore. La conservazione di liquidi scoperti comporta una necessità più frequente di scongelamento.

Non mettere mai gli alimenti caldi nello scomparto del frigorifero. Questi devono prima raffreddarsi a temperatura ambiente e poi essere posizionati in modo da garantire un'adeguata circolazione dell'aria nello scomparto del frigorifero. Gli alimenti o i contenitori per alimenti non devono toccare la parete posteriore del frigorifero perché potrebbero congelarsi alla parete. Non mantenere aprire regolarmente la porta del frigorifero.

La carne e il pesce pulito (confezionato in un pacchetto o pellicola di plastica) possono essere messi nello scomparto del frigorifero e utilizzati entro 1-2 giorni.

La frutta e le verdure senza confezione possono essere inserite nella parte designata per frutta e verdura fresche.

ATTENZIONE

La conservazione di una quantità eccessiva di cibo durante il funzionamento dopo il collegamento iniziale all'alimentazione può influire negativamente sull'effetto di congelamento del frigorifero.

Tempi e temperatura di conservazione

Nota: La conservazione troppo lunga o la conservazione a temperature di congelamento inappropriate può causare una perdita di qualità o alimenti avariati, che causano sprechi alimentari, non sono commestibili e possono causare intossicazione alimentare. La temperatura minima nella maggior parte dei casi deve essere di -18 °C o più fredda. Rispettare i tempi massimi di conservazione consigliati di seguito:

- > Stufato, gelato, salsicce, pane: 2-6 mesi
- > Pesce, gamberetti, agnello, carne: 4-8 mesi
- > Verdura, frutta, pollame, carne bovina: 6-12 mesi

MANUTENZIONE E PULIZIA



CAUTELA

Sc Collegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione ordinaria. Attendere almeno 5 minuti prima di riavviare l'apparecchio, poiché l'avvio frequente potrebbe danneggiare il compressore.

Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli consigliati dal produttore.

Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio da soli. In caso di riparazione, contattare il nostro servizio clienti.

Eliminare la polvere sul retro dell'unità almeno una volta all'anno per evitare il rischio di incendio e l'aumento del consumo energetico.

Controllare regolarmente la guarnizione della porta per assicurarsi che non siano presenti detriti. Pulire la guarnizione della porta con un panno morbido inumidito con acqua saponosa o detergente diluito.

L'interno del prodotto deve essere pulito regolarmente per evitare l'odore.

Usare un panno morbido o una spugna per pulire l'interno del prodotto, con due cucchiaini di bicarbonato di sodio e un litro di acqua tiepida. Poi risciacquare e pulire con un panno. Dopo la pulizia, aprire la porta e lasciarla asciugare naturalmente prima di accendere la corrente.

Per le aree difficili da pulire nel prodotto (come panini stretti, spazi vuoti o angoli), si consiglia di pulirle regolarmente con uno straccio morbido, una spazzola morbida, ecc. E, se necessario, in combinazione con alcuni strumenti ausiliari (come bastoncini sottili) per garantire l'assenza di contaminanti o accumuli di batteri in queste aree.

Pulire la superficie esterna del prodotto con un panno morbido inumidito con acqua saponosa, detergente, ecc., e pulire asciutto.

Non utilizzare spazzole dure, sfere d'acciaio, spazzole metalliche, abrasivi

(come dentifrici), solventi organici (come alcol, acetone, acetato di isoamile, ecc.), Acqua bollente, oggetti acidi o alcalini, che potrebbero danneggiare la superficie del frigorifero e interni. L'acqua bollente e i solventi organici come il benzene possono deformare o danneggiare le parti in plastica.



Non risciacquare direttamente con acqua o altri liquidi durante la pulizia per evitare cortocircuiti o di influire sull'isolamento elettrico dopo l'immersione.

ATTENZIONE

L'apparecchio deve funzionare continuamente una volta avviato. Generalmente, il funzionamento dell'apparecchio non deve essere interrotto; in caso contrario, la durata del prodotto potrebbe essere compromessa.

Sbrinamento

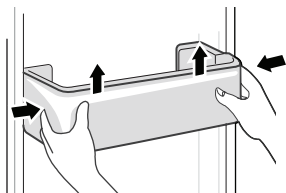
Quando l'unità refrigerante è in funzione, sul retro del vano frigorifero si formano gocce di condensa o brina. È normale. Non è necessario rimuovere la condensa o la brina. Il pannello posteriore si sbrina automaticamente. La condensa scorre nel canale di raccolta e viene convogliata all'unità di refrigerazione dove evapora.

Nota: Mantere pulito il canale di condensa e il foro di drenaggio, in modo che la condensa possa defluire.

Pulizia del vassoio della porta

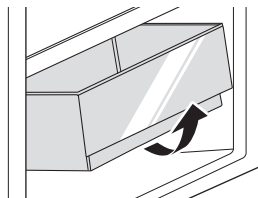
Secondo la freccia di direzione nella figura sottostante, usa entrambe le mani per spremere il vassoio e spingerlo verso l'alto, e quindi puoi espellerlo.

Dopo aver lavato il vassoio che è stato tolto, è possibile regolare l'altezza di installazione in base alle proprie esigenze.



Pulizia del cassetto delle verdure

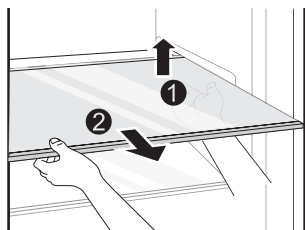
1. Rimuovere i contenuti del cassetto. Tenere la maniglia del cassetto delle verdure e tirarlo fuori completamente finché non si ferma.
2. Sollevare il cassetto delle verdure e rimuoverlo tramite estrarlo.



Pulizia del ripiano in vetro

Poiché nella parte più interna del rivestimento del frigorifero il contatto con gli scaffali ha un freno posteriore, è necessario sollevare gli scaffali verso l'alto, e quindi estrarli.

Regolare o pulire gli scaffali in base alle proprie esigenze.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

I seguenti semplici problemi possono essere gestiti dall'utente. Si prega di contattare il servizio di assistenza post-vendita se i problemi non vengono risolti.

Problema	Cause possibili	Soluzione
Vietato operare	• L'alimentatore non è acceso e la spina non è inserita saldamente. • Bassa tensione, mancanza di corrente o parte del circuito scattata.	• Inserire saldamente la spina del cavo di alimentazione. • Controllare l'alimentatore domestico.
Compressore in funzione da molto tempo	• Temperatura ambiente elevata che causa un lungo tempo di lavoro. • Troppo cibo conservato in una sola volta. • Il cibo viene inserito prima che si sia raffreddato. • Apertura troppo frequente della porta. • Lo strato di brina all'interno è troppo spesso.	• È normale. • Non posizionare una quantità elevata di cibi in una sola volta; • Attendere che il cibo si sia raffreddato prima di inserirlo. • Non aprire la porta troppo spesso. • È necessario scongelare.
La porta non è chiusa correttamente	• La porta è bloccata con oggetti. • Troppo cibo dentro. • Guarnizione porta deformata.	• Non posizionare troppo cibo all'interno. • Posizionare l'apparecchio in modo stabile. • Riscaldare la guarnizione della porta, quindi raffreddarla per il ripristino (con un essiccatore elettrico o con acqua calda per il riscaldamento).
La parete esterna è calda	• Quando l'apparecchio è in funzione, il calore viene dissipato all'esterno attraverso i tubi metallici all'interno dell'armadio. • Le temperature ambiente più elevate in estate causano l'aumento della temperatura della parete esterna.	• Una temperatura più elevata sulla parete esterna è normale. • Aumentare lo spazio di dissipazione del calore o posizionare l'apparecchio in un luogo ventilato e fresco.
Odori	• Cibo avariato • Alimenti con odori forti • Lo scomparto interno è sporco.	• Pulire e rimuovere il cibo avariato. • Assicurarsi che il cibo con l'odore forte sia avvolto ermeticamente. • Pulire l'interno scomparto.
All'esterno si forma la condensa	• La condensa può formarsi quando l'umidità nella stanza è elevata. • La differenza di pressione dell'aria tra l'interno e l'esterno del vano a volte può rendere difficile l'apertura della porta del congelatore.	• È normale. Rimuovere la condensa con un panno asciutto. • Attendere qualche istante e poi prova ad aprire lentamente la porta.
È difficile aprire la porta		

Durante il generale utilizzo del frigorifero si possono sentire alcuni suoni che ne pregiudicano il corretto funzionamento.

Suoni che possono essere facilmente prevenuti:

- > Rumore causato dall'apparecchio che non è in piano - regolare la posizione con i piedini anteriori regolabili. In alternativa, posizionare dei tamponi in materiale morbido sotto i rulli posteriori, soprattutto quando l'apparecchio viene posizionato su piastrelle.
- > Appoggiandosi sul mobile adiacente, allontanare il frigorifero.
- > Scricchiolio dei cassetti o dei ripiani: estrarre e rimettere a posto il cassetto o il ripiano.
- > Suoni di bottiglie che tintinnano: allontanare le bottiglie.

I suoni che si sentono durante il generale utilizzo sono dovuti principalmente al funzionamento del compressore (se acceso) e del sistema di raffreddamento (dilatazione e contrazione termica del radiatore causata dal flusso dell'agente refrigerante).

APPENDICE

Progettato per essere conforme con lo Standard Europeo nuovo

Le parti da ordinare nella tabella seguente possono essere acquisite dal canale del fornitore di servizi

Parte da ordinare	Fornito da	Tempo minimo richiesto per la fornitura
Termostati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Sensori di temperatura	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Circuiti stampati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Sorgenti luminose	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Maniglie	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Cerniere della porta	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Vassoi	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Cestini	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Guarnizioni della porta	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 10 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello

Gentile cliente

1. Se desiderate restituire o sostituire il prodotto, contattate il negozio dove avete acquistato.

(Ricordatevi di portare la fattura di acquisto)

2. Se il vostro prodotto si guasta e deve essere riparato, contattate il fornitore del servizio post-vendita.



ATTENZIONE

Le informazioni sul modello nel database del prodotto, così come l'identificatore del modello, sono disponibili sulla pagina web scansionando il codice QR, se presente, sull'etichetta energetica del prodotto.

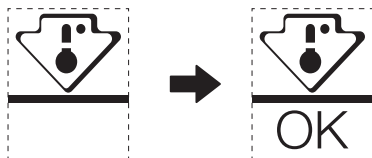
Per ulteriori informazioni sull'efficienza energetica dell'apparecchio, visitate <https://ec.europa.eu> e cercate il nome del modello per relative informazioni.

Il nome del modello è riportato sull'etichetta di classificazione dell'apparecchio.

Zona più fredda nel frigorifero

OPZIONALE: Indicatore di temperatura OK

Si può utilizzare l'indicatore OK-temperatura per determinare temperature inferiori a +4°C. Ridurre gradualmente la temperatura se il segno non indica "OK".



Per garantire la temperatura in questa zona, non modificare il posizionamento del ripiano. Frigoriferi ad aria forzati (dotati di ventilatore o modelli Senza Gelo), il simbolo della zona più fredda non è rappresentato perché la temperatura interna è omogenea.

Impostazione dell'indicatore di temperatura

Per aiutarvi a impostare bene il vostro frigorifero, è dotato di un indicatore di temperatura che controlla la temperatura media della zona più fredda.



ATTENZIONE

Questo indicatore è destinato a funzionare solo con il Suo frigorifero, non utilizzarlo in un altro frigorifero (infatti, la zona più fredda non è la stessa), o per qualsiasi altro uso.

Controllare la temperatura nella zona più fredda

Con l'indicatore di temperatura, puoi controllare regolarmente che la temperatura della zona più fredda sia corretta. Infatti, la temperatura interna del frigorifero dipende da diversi fattori come la temperatura ambiente della stanza, la quantità di alimento conservato e la frequenza di apertura della porta. Prendere in considerazione questi fattori per l'impostazione del dispositivo.

Quando l'indicatore mostra "OK", indica che il termostato è ben regolato e la temperatura interna è corretta.

Se l'indicatore della temperatura diventa BIANCO, indica che la temperatura è troppo alta; in questo caso, aumentare l'impostazione di controllo della temperatura del frigorifero e aspettare per 12 ore prima di effettuare una nuova ispezione visiva dell'indicatore. Quando si mette l'alimento fresco o la porta è stata lasciata aperta, è possibile che l'indicatore di temperatura diventi BIANCO dopo un periodo.

comfee'

